

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), az **Adama Hungary Zrt.** (1138 Budapest, Madarász Viktor u. 47-49.) ügyfél kérelmére a **Trinity gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT:

Az engedélyező hatóság a 04.2/105-1/2014. **NÉBIH** számú **Trinity gyomirtó permetezőszer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint:

### m ó d o s í t j a:

I. Az engedélyokirat 4. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

#### 4. Felhasználásra vonatkozó előírások:

| Kultúra                         | Károsító                                                    | Dózis<br>(l/ha) | Permetlé<br>(l/ha) | Kezelés ideje<br>(fenológiai állapot<br>szerint)                                                                                      |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Őszi búza,<br/>őszi árpa</b> | magról kelő<br>kétszikű<br>gyomnövények,<br>nagy széltippan | 1,5-<br>2,0     | 200-300            | Vetés után, kelés előtt<br>(preemergensen)<br>(BBCH 00-07)<br><b>vagy</b><br>1 leveles állapotól<br>bokrosodás végéig<br>(BBCH 11-29) |
| <b>Tritikále, rozs</b>          | magról kelő<br>kétszikű<br>gyomnövények,<br>nagy széltippan | 1,5-<br>2,0     | 200-300            | 1 leveles állapotól<br>bokrosodás végéig<br>(BBCH 11-29)                                                                              |

#### Előírt növényvédelmi technológia:

**A készítmény egy vegetációs időszakban csak egy alkalommal juttatható ki!**

**Őszi búza és őszi árpa** kultúrákban a készítményt preemergensen, vetés után kelés előtt, vagy korai posztemergensen a kultúrnövény 1 leveles állapotától, a magról kelő kétszikű gyomnövények szik-2 valódi leveles, a nagy széltippan (*Apera spica-venti*) 1-3 leveles fenológiai állapotában kell kijuttatni 1,5-2,0 l/ha dózisban. Preemergens kezelés esetén a megfelelő hatékonyság feltétele a jól megművelt, aprómorzás, rögmertes talajfelszín.

A készítmény kijuttatható tavasszal is a bokrosodás végéig. A jó gyomirtó hatás érdekében fontos, hogy a készítményre érzékeny gyomfajok a fentebb megjelölt fenológiai állapotnál ne legyenek fejlettebbek.

**Tritikále és rozs** kultúrákban a készítményt korai posztemergensen, a kultúrnövény 1 leveles állapotától, a magról kelő kétszikű gyomnövények szik-2 valódi leveles, a nagy széltippan (*Apera spica-venti*) 1-3 leveles fenológiai állapotában kell kijuttatni 1,5-2,0 l/ha dózisban. A készítmény kijuttatható tavasszal is a tritikále és rozs bokrosodásának végéig. A jó gyomirtó hatás érdekében fontos, hogy a készítményre érzékeny gyomfajok a fentebb megjelölt fenológiai állapotnál ne legyenek fejlettebbek.

*A készítmény kijuttatására használt berendezést a permetezést követően azonnal ki kell üríteni és a tartályt, a szórókeretet, valamint a vezetékeket legalább háromszor át kell öblíteni tiszta vízzel!*

Normál vetésváltás esetén a betakarítást követően legalább 20 cm mély szántást követően nincs veszélye az utóvetemény károsodásának.

A kultúrnövény kipusztulása esetén tavasszal, a készítmény kijuttatását követően legalább 100 nap elteltével, legalább 20 cm mély szántást követően bármilyen kultúra vethető. A kultúrnövény őszi kipusztulása esetén csak őszi búza vethető szántást követően.

*A diflufenikán hatóanyag a HRAC „F” herbicidcsoporton belül az „F1” karotinoid bioszintézist gátló herbicidek (fitoén dezaturázok) csoportjába, a pendimetalin hatóanyag a HRAC „K1”, tubulin átrendeződését gátló herbicidcsoporton belül a dinitroanilin hatóanyagcsoportba a klórtoluron hatóanyag pedig a HRAC „C” fotoszintézist gátló herbicidek a PS II fotokémiai rendszerben herbicidcsoporton belül a karbamidok hatóanyagcsoportba tartozik.*

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett

II. Az engedélyokirat 5. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyessége és a biztonságos felhasználásának előírásai:**

**5.1. Veszélyességi besorolás:**

5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:

|                                                              |                            |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b> | > 2000 mg/ttkg             |
| <b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>                 | kifejezetten veszélyes     |
| <b>Méhveszélyesség:</b>                                      | nem jelölésköteles         |
| <i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>                   | <i>nem jelölésköteles;</i> |
| <i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>             | <i>nem jelölésköteles</i>  |
| <b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>                           | nem jelölésköteles         |

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

---

\* Címkén nem feltüntetendő adat

**GHS piktogram****Figyelmeztetés****Figyelem****Figyelmeztető mondatok (H-mondat):**

- H351** Feltehetően rákot okoz  
**H361** Feltehetően károsítja a termékenységet vagy a születendő gyermeket  
**H400** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.\*  
**H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondatok):**

- P280** Védőkesztyű, védőruha használata kötelező.  
**P308+P313** Expozíció vagy annak gyanúja esetén: Orvosi ellátást kell kérni.  
**P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
**P405** Elzárva tartandó  
**P501** A tartalom/csomagolóeszköz elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH208** Benzizotiazolont (CAS szám: 2634-33-5) és pendimetalint (CAS szám: 40487-42-1) tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.  
**EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**5.2. Különleges S-mondatok:**

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!  
**SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **20 m** távolságban tartson meg egy nem permetezett, növényzettel borított (zárt gyep) biztonsági övezetet!  
 A nem cél növények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterületől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

**5.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:**

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

---

\* Címkén nem feltüntetendő adat

#### 5.4. Várakozási idők

5.4.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap (száradásig)

5.4.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

| kultúra                                                 | várakozási idő                                                                 |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| őszi kalászosok (őszi búza, őszi árpa, tritikále, rozs) | az előírt növényvédelmi technológia szerinti felhasználás esetén nem szükséges |

#### 5.5. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

5.5.1. Egyéni védőfelszerelés

5.1.1. előkészítőknek: védőkesztyű, védőruha

5.1.2. kijuttatóknak: védőkesztyű, védőruha (zárt, túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

5.5.2. Elsősegélynyújtás:

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani. *TILOS hánytatni!*

Terápia: tüneti megfigyelő kezelés.

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs

Az engedély módosítási eljárás díja 600.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba.

Ezzel egyidejűleg a megváltozott termékcímkét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart.

Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2020.09.03.

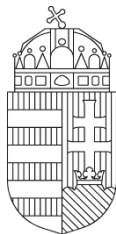
**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

**Kapja:**

1. Ügyfél
2. Irattár.

(364/2020.)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309-1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

---

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- |                                                   |                                                                |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 1.1. Engedélyokirat száma:                        | 04.2/105-1/2014                                                |
| 1.2. Növényvédő szer neve:                        | Trinity                                                        |
| 1.3. Engedélyokirat érvényessége:                 | 2024.12.31.                                                    |
| 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:                  | Adama Hungary Zrt.<br>1138 Budapest, Madarász Viktor u. 47-49. |
| 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: | -                                                              |

### 2. A növényvédő szer adatai:

- |                                    |                                                       |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 2.1. Növényvédő szer gyártója:     | Adama Agan Ltd.<br>P.O. Box 262, 77102 Ashdod, Izrael |
| 2.2. Növényvédő szer rendeltetése: | gyomirtó szer                                         |
| 2.3. Növényvédő szer formulációja: | vizes szuszpenzió koncentrátum (SC)                   |

### 2.4. Növényvédő szer összetétele:

- |                  |                                                                                                                                                                                        |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.4.1. hatóanyag | ISO név <b>diflufenikan</b><br>CAS szám 83164-33-4<br>IUPAC név 2'-4'-difluor-2-( $\alpha,\alpha,\alpha$ -trifluor-m-toliloxi)nikotinilid<br>tisztá hatóanyag részaránya <b>40 g/l</b> |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

technikai hatóanyag specifikációja diflufenikan Annex II dokumentáció

- |                  |                                                                                                                                                        |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.4.2. hatóanyag | ISO név <b>pendimetalin</b><br>CAS szám 40487-42-1<br>IUPAC név N-(1-etilpropil)-2,6-dinitro-3,4-xilidén<br>tisztá hatóanyag részaránya <b>300 g/l</b> |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

technikai hatóanyag specifikációja pendimetalin Annex II dokumentáció

2.4.3. *hatóanyag*ISO név **klórtoluron**

CAS szám 15545-48-9

IUPAC név 3-(3-klór-p-tolil)-1,1-dimetilurea

tisztá hatóanyag részaránya **250 g/l**

technikai hatóanyag specifikációja klórtoluron Annex II dokumentáció

3. *Minőségi követelmények:*3.1. *Hatóanyag tartalom*3.1.1. **diflufenikan** (HPLC/UV) **3,5 ± 0,4 %(m/m)**3.1.2. **pendimetalin** (HPLC/UV) **26,1 ± 1,3 %(m/m)**3.1.3. **klórtoluron** (HPLC/UV) **21,7 ± 1,3 %(m/m)**3.2. *Fizikai-kémiai tulajdonságok:***Meg kell feleljen az „SC” formuláció FAO követelményeinek***Tájékoztató jellegű adatok:***Megjelenés:** sárga-narancssárga színű, opálos, viszkózus, szerves oldószerre emlékeztető szagú folyadék**pH (1%-os oldat):** 5,9**Relatív sűrűség (20°C):** 1,15**Dinamikai viszkozitás (40°C):** 0,166-0,780 mPa.s**Felületi feszültség (20°C, 1 g/l-es oldat):** 36,8 mN/m**Lobbanáspont:** >100°C**Tartós habképződés (1 perc):** 1,5 ml**Kiönthetőségi maradék:** 3,5%4. *Felhasználásra vonatkozó előírások:*

| Kultúra                 | Károsító                                           | Dózis (l/ha) | Permetlé (l/ha) | Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)                                                                                 |
|-------------------------|----------------------------------------------------|--------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Őszi búza,<br>őszi árpa | magról kelő kétszikű gyomnövények, nagy széltippán | 1,5-2,0      | 200-300         | Vetés után, kelés előtt (preemergensen) (BBCH 00-07)<br><b>vagy</b><br>1 leveles állapottól bokrosodás végéig (BBCH 11-29) |
| Tritikále, rozs         | magról kelő kétszikű gyomnövények, nagy széltippán | 1,5-2,0      | 200-300         | 1 leveles állapottól bokrosodás végéig (BBCH 11-29)                                                                        |

**Előírt növényvédelmi technológia:*****A készítmény egy vegetációs időszakban csak egy alkalommal juttatható ki!***

**Őszi búza és őszi árpa** kultúrákban a készítményt preemergensen, vetés után kelés előtt, vagy korai posztemergensen a kultúrnövény 1 leveles állapotától, a magról kelő kétszikű gyomnövények szik-2 valódi leveles, a nagy széltippán (*Apera spica-venti*) 1-3 leveles fenológiai állapotában kell kijuttatni 1,5-2,0 l/ha dózisban. Preemergens kezelés esetén a megfelelő hatékonyság feltétele a jól megművelt, aprómorzsás, rögmertes talajfelszín. A készítmény kijuttatható tavasszal is a bokrosodás végéig. A jó gyomirtó hatás érdekében fontos, hogy a készítményre érzékeny gyomfajok a fentebb megjelölt fenológiai állapotnál ne legyenek fejlettebbek.

**Tritikále és rozs** kultúrákban a készítményt korai posztemergensen, a kultúrnövény 1 leveles állapotától, a magról kelő kétszikű gyomnövények szik-2 valódi leveles, a nagy széltippán (*Apera spica-venti*) 1-3 leveles fenológiai állapotában kell kijuttatni 1,5-2,0 l/ha dózisban. A készítmény kijuttatható tavasszal is a tritikále és rozs bokrosodásának végéig. A jó gyomirtó hatás érdekében fontos, hogy a készítményre érzékeny gyomfajok a fentebb megjelölt fenológiai állapotnál ne legyenek fejlettebbek.

*A készítmény kijuttatására használt berendezést a permetezést követően azonnal ki kell üríteni és a tartályt, a szórókeretet, valamint a vezetékeket legalább háromszor át kell öblíteni tiszta vízzel!*

Normál vetésváltás esetén a betakarítást követően legalább 20 cm mély szántást követően nincs veszélye az utóvetemény károsodásának.

A kultúrnövény kipusztulása esetén tavasszal, a készítmény kijuttatását követően legalább 100 nap elteltével, legalább 20 cm mély szántást követően bármilyen kultúra vethető. A kultúrnövény őszi kipusztulása esetén csak őszi búza vethető szántást követően.

*A diflufenikán hatóanyag a HRAC „F” herbicidcsoporton belül az „F1” karotinoid bioszintézist gátló herbicidek (fitoén dezaturázok) csoportjába, a pendimetalin hatóanyag a HRAC „K1”, tubulin átrendeződését gátló herbicidcsoporton belül a dinitroanilin hatóanyagcsoportba a klórtoluron hatóanyag pedig a HRAC „C” fotoszintézist gátló herbicidek a PS II fotokémiai rendszerben herbicidcsoporton belül a karbamidok hatóanyagcsoportba tartozik.*

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett

**5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyessége és a biztonságos felhasználásának előírásai:**

**5.1. Veszélyességi besorolás:**

5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok:

|                                                              |                            |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>A készítmény p.o. LD<sub>50</sub> értéke (patkányon):</b> | > 2000 mg/ttkg             |
| <b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>                 | kifejezetten veszélyes     |
| <b>Méhveszélyesség:</b>                                      | nem jelölésköteles         |
| <i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>                   | <i>nem jelölésköteles;</i> |
| <i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>             | <i>nem jelölésköteles</i>  |
| <b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>                           | nem jelölésköteles         |

5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

---

\* Címkén nem feltüntetendő adat

GHS piktogram



Figyelmeztetés

Figyelem

#### Figyelmeztető mondatok (H-mondat):

- H351** Feltehetően rákot okoz  
**H361** Feltehetően károsítja a termékenységet vagy a születendő gyermeket  
**H400** Nagyon mérgező a vízi élővilágra.\*  
**H410** Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

#### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondatok):

- P280** Védőkesztyű, védőruha használata kötelező.  
**P308+P313** Expozíció vagy annak gyanúja esetén: Orvosi ellátást kell kérni.  
**P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
**P405** Elzárva tartandó  
**P501** A tartalom/csomagolóeszköz elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

#### Kiegészítő veszélyességi információ:

- EUH208** Benzizotiazolont (CAS szám: 2634-33-5) és pendimetalint (CAS szám: 40487-42-1) tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.  
**EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

#### 5.2. Különleges S-mondatok:

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!  
**SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **20 m** távolságban tartson meg egy nem permetezett, növényzettel borított (zárt gyep) biztonsági övezetet!  
 A nem cél növények védelme érdekében a nem mezőgazdasági földterületől **5 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen biztonsági övezetet!

#### 5.3. Egyéb környezetvédelmi előírások:

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható.

\* Címkén nem feltüntetendő adat

#### 5.4. Várakozási idők

5.4.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap (száradásig)

5.4.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

| kultúra                                                 | várakozási idő                                                                 |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| őszi kalászosok (őszi búza, őszi árpa, tritikále, rozs) | az előírt növényvédelmi technológia szerinti felhasználás esetén nem szükséges |

#### 5.5. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:

5.5.1. Egyéni védőfelszerelés

5.1.1. előkészítőknél: védőkesztyű, védőruha

5.1.2. kijuttatóknál: védőkesztyű, védőruha (zárt, túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

5.5.2. Elsősegélynyújtás:

Mérgezőkor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

Bőrrel való érintkezés esetén a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. Szembe jutás esetén a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni.

Lenyelés esetén, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani. **TILOS hánytatni!**

Terápia: tüneti megfigyelő kezelés.

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs

#### 6. A növényvédő szer kiszerezése, csomagolása:

6.1. A kiszerezés térfogata/tömege: **5 liter, 10 liter**

6.2. A csomagolóanyag anyaga: **HDPE/EVOH**

#### 7. A növényvédő szer eltarthatósága:

Eredeti zárt csomagolásban, száraz, hűvös helyen, szabályos növényvédő szer raktárban **legalább 2 évig eltartható.**

Tájékoztató adat: A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: 3 év

#### 8. Forgalmazási kategória:

**I.**

Budapest, 2020.09.03.

**Jordán László**  
igazgató

P.H.